

GRUNDIG

SONOCLOCK 54

SC 5304 DCF

ÓRÁSRÁDIÓ

Használati utasítás

TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK.....	1
A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA.....	2
A LEGELSŐ TEENDŐK.....	5
A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSA.....	5
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA.....	9

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Kérjük, hogy az alábbi előírásokat feltétlen vegye figyelembe, hogy a készülék hosszú éveken át a legnagyobb megelégedésére szolgáljon.

Ezt a készüléket kizárólag órásrádióknak tervezték és audio jelek fogadására és visszaadására alkalmas: minden egyéb célra történő felhasználása, átalakítása tilos!

A készülék elhelyezésekor vegye figyelembe, hogy a szintetikus lakkozású bútorfelületen az órásrádió talpai maradandó nyomot hagyhatnak.

Ügyeljen arra, hogy a készülékbe nedvesség semmiképpen sem juthasson be! A készülékre ne tegyen vázát vagy más vízzel telt edényt, mert felborulása esetén a készülékbe kerülő víz a készüléket tönkre teheti és balesetveszélyt (áramütés veszélyét) idézheti elő. A tűzveszély elkerülése végett a készülékre ne tegyen nyílt lánggal égő eszközöket (pl. gyertyát) sem.

Szükség esetén a készüléket puha, filcelődés mentes és tiszta vízzel éppen hogy benedvesített törülöronggyal törölje le. Előzőleg a készülék hálózati csatlakozó vezetékét húzza ki a hálózathoz.

A készüléket felnyitnia, a készülékbe belenyúlania, javítását házilagosan bármilyen módon megkísérelnie tilos! Bármilyen külső beavatkozás a készülékbe a garanciához fűződő jogainak elvesztésével jár! A meghibásodott készüléket és a hálózati csatlakozó vezetékét csak szakember (szakszerviz) javíthatja.

Ha bármilyen kára származna abból, hogy a készüléket nem az előírásoknak megfelelően használta, azért a gyártó és a forgalmazó semmiféle felelősséget nem vállal.

Minőségtanúsítás

CE A 2/1984. (III.10.) IpM-BkM. sz. együttes rendeletben előírtak szerint mint forgalomba hozó tanúsítjuk, hogy az Ön által vásárolt GRUNDIG termék a használati útmutatóban található műszaki jellemzőknek megfelel.

Ez a készülék a VDE 0860 német szabványban és az IEC 60065 nemzetközi szabványban rögzített biztonsági előírásoknak megfelel. Ez a készülék a 89/336/EEC, 73/23/EEC és a 93/68/EEC európai irányelvek előírásait teljesíti. A gyári adattábla a készülék alján található.

Műszaki adatok

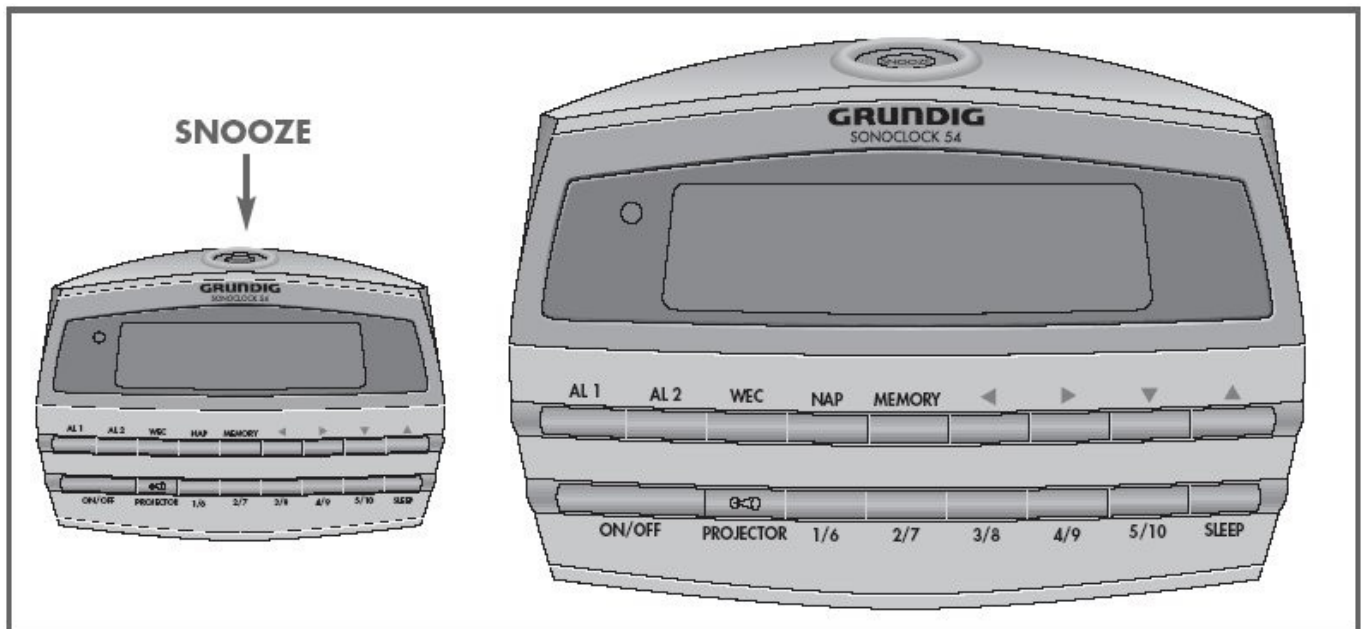
Hálózati feszültség:	230 V, váltakozó feszültség, 50/60 Hz
Érintésvédelmi osztály:	II.
Teljesítményfelvétel (max.):	< 4.5 Watt – működés közben < 3.0 Watt – készenlétben, kivetítő kikapcsolva < 4.0 Watt – készenlétben, kivetítő bekapcsolva
Kimenő teljesítmény (DIN 45324, 10% THD):	400 mW
Vételi tartomány:	FM (URH) 87,5...108,0 MHz
Méret (szélesség x magasság x mélység):	220 x 125 x 95 mm
Tömeg:	kb. 800 g

Környezetének védelmében

A készülék csomagolásakor mindössze két anyagot használt fel a gyártó cég: papírt (kartondoboz) és polietilént (műanyag zacskó). Eltávolításukkor vegye figyelembe a helyi környezetvédelmi előírásokat.

Műszaki és esztétikai változtatások joga fenntartva!

A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA



Kezelőszervek a készülék tetején

SNOOZE

Az ébresztést elhalasztása kb. 9 perccel.

A gyűrű formájú világító dióda villog, ha a **SNOOZE** vagy a **NAP** gombot megnyomta.

Kezelőszervek a készülék elején

o

Szenzor (Auto Dimmer)

A kijelző fényerejét a környezet fényerejéhez igazítja.

AL1

Az első és a második ébresztési időpont beállításához:

AL2

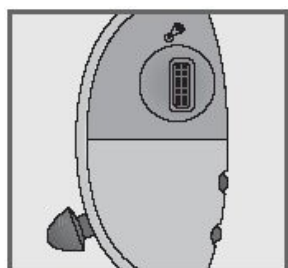
Röviden megnyomva:

az aktuális ébresztőprogram kijelzése 3 másodpercig.

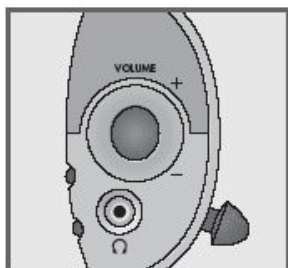
3 másodpercen belül újra megnyomva:

	<p>az ébresztőprogram beállításának aktiválása.</p> <p>Megnyomva és 2 másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartva: a beállított ébresztőprogram aktiválása/deaktiválása.</p>
WEC	<p>Az ébresztés kikapcsolása a hétvégeken, pihenőnapokon; az ébresztés visszakapcsolása minden napra.</p>
NAP	<p>Egyszer megnyomva: az emlékeztető kapcsolóóra bekapcsolása.</p> <p>Megnyomva és lenyomva tartva: az emlékeztető kapcsolóóra kikapcsolása;</p>
MEMORY	<p>Rádió hallgatásakor: a rádióadó betárolása a programhelyekre.</p> <p>Készenlétben: az időzóna beállításának aktiválása; a pontos idő beállítása.</p>
◀ ▶	<p>Választás a beállítások közül: pontos idő / dátum / ébresztési mód / ébresztési idő / ébresztés dátuma.</p>
▲ ▼	<p>A rádióadók manuális választása.</p> <p>A választott beállítás (pontos idő / dátum / ébresztési mód / ébresztési idő / ébresztés dátuma) módosítása.</p>
ON/OFF	<p>A készülék bekapcsolása készenlétből, kikapcsolása készenlétbe, Az ébresztés kikapcsolása aznapra (24 órára).</p> <p>A SLEEP TIMER kikapcsolása.</p>
PROJEKTOR	<p>A kivetítő be- és kikapcsolása.</p> <p>A kijelző fényerejének manuális beállítása.</p>
1/6...5/10	<p>Rádió programhely gombok.</p> <p>Egyszer megnyomva az 1...5 programhelyet választja; kétszer megnyomva a 6 ...10 programhelyet választja.</p>
SLEEP	<p>Készenlétben: a rádió bekapcsolása.</p> <p>Rádió hallgatásakor: egyszer megnyomva: a SLEEP TIMER bekapcsolása; Megnyomva és 3 másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartva: a SLEEP TIMER kikapcsolása.</p>

Kezelőszervek a készülék oldalán



A készülékhez kapott kivetítő vezetékének csatlakozó aljzata.



VOLUME + –

Forgókapcsoló a hangerő beállításához: a készülék jobb oldalán.



Fej- vagy fülhallgató aljzat, 3.5 mm-es dugaszolóval szerelt fej- vagy fülhallgató csatlakoztatásához (csatlakoztatásakor a készülék hangszórója elnémul).

Kezelőszervek a készülék hátoldalán



Hálózati csatlakozó vezeték.



FM (URH) szalagantenna. Elhelyezésének megválasztásával javíthatja a vételt.



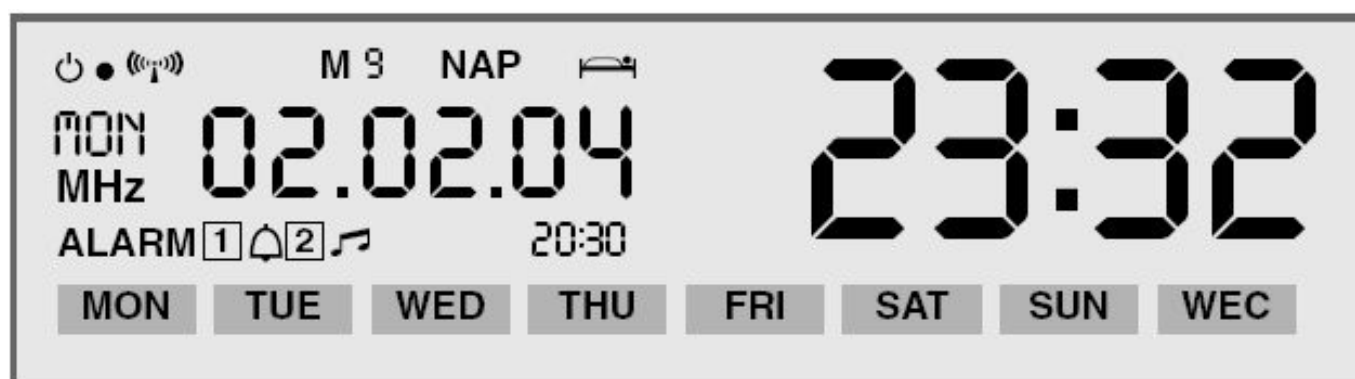
DCF-77 antenna.

Kezelőszervek a készülék alján

RESET

A készülék gyári beállításainak visszaállítása.
Két darab beállítható láb.

Kijelzések



Világít, ha a készüléket készenléti állapotba kapcsolta.



Világít, ha a készüléket készenléti állapotból bekapcsolta.



A DCF automatikus idősinkronizációt jelzi.

M 9

Az éppen hallgatott rádióadó programhelyének száma.

NAP

Az emlékeztető kapcsolóórát bekapcsolta.



A SLEEP TIMER-t bekapcsolta.

MON

A hét napjának neve, a vételi sáv vagy a választott funkció kijelzése.

02.02.04

Dátum vagy vételi frekvencia jelzés.

MHz

Vételi frekvencia jelzés.

23:32

Pontos idő-jelzés.

ALARM 1 2

Az első és a második ébresztési időpont aktiválásának jelzése:

A soron következő ébresztési időpont sorszáma keretben látható: pl. 1
az utána következő keret nélkül: pl. „2”.



Ébresztés hangjelzéssel jelzése.



Ébresztés rádióval jelzése.

MON

A hét azon napjainak jelzése, melyekre ébresztést állított be.

WEC

Akkor látható, ha az ébresztést a hétvégére kikapcsolta.

A LEGELSŐ TEENDŐK


Hálózati csatlakoztatás

A készüléket csak 230 V, 50/60 Hz, váltakozó áramú hálózathoz csatlakoztathatja. Csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a készülék adattábláján (a készülék alján) feltüntetett hálózati feszültség megegyezik a helyi hálózati feszültséggel: a készülék téves csatlakoztatása a garanciához fűződő jogai elvesztésével jár!

- 1 Dugaszolja a készüléket a hálózati csatlakozó aljzatba.

Tájékoztatás: Ne feledje: a készülék mindaddig kapcsolatban marad a hálózattal, míg a csatlakozó vezetékeit a fali hálózati dugaszoló aljzataból ki nem húzta!

A kivetítő csatlakoztatása

- 1 A kivetítő vezetékeinek csatlakozó dugaszolóját a nyíllal előre dugaszolja a készülék bal oldalán található  aljzatba.

A KÉSZÜLÉK BEÁLLÍTÁSA


Automatikus beállítások

AUTOMATIKUS RÁDIÓADÓ KERESÉS

Tájékoztatás: ha az automatikus rádióadó keresést bármikor meg akarja szakítani, nyomja meg az **ON/OFF** gombot a készüléken.

- 1 Miután a készüléket a hálózathoz csatlakoztatta, a kijelzőn a vételi frekvenciák gyors váltakozását látja.

A készülék automatikusan átkutatja az URH vételi sávot vételre érdemes rádióadók után. A megfelelő vételi erősségű rádióadókat automatikusan betárolja a készülék programhelyei alá.

A keresés befejeztével a készülék készenlétbe kapcsol, a kijelzőn a „0:00” pontos időjelzés jelenik meg, a  jelzés villog. A rádióadók vételét a készülék némítja.




RÁDIÓVEZÉRLÉSŰ PONTOS IDŐ

Ez az órásrádió olyan rádióvezérelt órával rendelkezik, mely a lehető legpontosabban mutatja az időt annak köszönhetően, hogy a világ legpontosabb órája, a braunschweigi Physikalisch-Technischen Bundesanstalt (PTB) intézet atomórája szerint állítja be önmagát. Ez az atomóra olyan pontos, hogy egy millió év alatt is mindössze egyetlen másodperc a várható eltérése a pontos időtől.

Az Ön rádióvezérelt ébresztőórája a 77.5 kHz hosszúhullámon folyamatosan "időtáviratokat" kap a DCF 77 elnevezésű pontos időjelzést sugárzó adótól: ez az adó Németországban, Mainflingenben, Frankfurt am Main-tól 24 km-re délkeletre található. Az adó hatósugara kb. 1500 km, így Magyarország egész területén fogható.

Az órásrádió DCF-77 antennájának segítségével a DCF 77 adó időtáviratait ingyenesen kapja minden olyan földrajzi helyen, ahol hordozható rádióval kielégítő a hosszúhullámú adók vétele. Az adó jeleit egyes esetekben még a hatótávolságánál jóval távolabb is lehet fogni, ha a helyi vételi viszonyok ezt lehetővé teszik.

A rádióvezérelt óra beépített mikroprocesszora a kapott időtáviratokat feldolgozza s a készülék kvarcóráját folyamatosan és teljesen automatikusan a kapott pontos időhöz igazítja. Miután a





készüléket legelső alkalommal bekapcsolja, a pontos idő DCF automatikus időszinkronizációjára azonnal sor kerül, ezt követően azonban csak minden megkezdett óra legelső percében. A vételi viszonyoktól függően a DCF automatikus időszinkronizáció akár több percig is eltarthat. Az időszinkronizáció alatt a kijelzőn villog a  jelzés. Legfeljebb 5 perc elteltével a szinkronizáció befejeződik, a  jelzés folyamatosan látható. Ezt követően a további időszinkronizáció a háttérben zajlik. Amellett, hogy a pontos időt nemcsak percre, hanem másodpercre pontosan jelzi az óra, így másodpercre pontosan tud ébreszteni is, a téli és a nyári időszámítás átállás is teljesen automatikus. Ha a DCF időszinkronizáció jelei nem elég erősek, a kijelzőn csak „” jelzés látható, a vételi hullámok nélkül.

Manuális beállítások

Ha a készülék a rossz vételi viszonyok miatt nem tudja indítani az automatikus rádióadó keresést vagy nem tudja beállítani automatikusan a pontos időt, a rádióadókat, a pontos időt és a dátumot manuálisan is beállíthatja. Mielőtt ezt tenné, próbálja a vételt az URH antenna vagy a DCF antenna megfelelő beállításával javítani.














A RÁDIÓADÓK BEÁLLÍTÁSA

E készülékben a rádióadók beprogramozásához 10 programhely áll rendelkezésére.

- 1 Kapcsolja be a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
- 2 Indítsa el a rádióadók keresését: hosszan nyomja le a  vagy a  gombot.
A készülék a kereséssel leáll, ha megfelelő vételi erősségű adót talált.
Ha a  vagy a  gombot röviden nyomja meg, a vételi frekvenciákat 50 kHz lépésekkel is léptetheti.
- 3 Ha a megtalált adót a készülékbe akarja tárolni, nyomja meg a **MEMORY** gombot (a kijelzőn villog az „M” betű), majd 20 másodpercen belül válasszon az adónak programhelyet az **1/6 ... 5/10** gombokkal. Az adót a **MEMORY** gomb ismételt megnyomásával tárolja a választott programhelyre.
Az **1/6 ... 5/10** gombokat egyszer megnyomva az 1...5 programhelyet választja; kétszer megnyomva a 6 ...10 programhelyet választja.
Kijelzés: a választott adó vételi frekvenciája és a választott programhely száma, pl. „**M 1**”.

A PONTOS IDŐ ÉS A DÁTUM BEÁLLÍTÁSA

Ha a készülék nem tudja a pontos időt és a dátumot automatikusan beállítani, e beállítást manuálisan is elvégezheti:

- 1 Kapcsolja ki a készüléket készenléti állapotba az **ON/OFF** gombbal.
- 2 Nyomja meg a **MEMORY** gombot. Kijelzés: az óra jelzése villog.
- 3 A  vagy a  gomb rövid lenyomásával lépésenként, vagy lenyomva tartva s így az időadatokat felgyorsítva állítsa be az óra adatát.
- 4 Nyomja meg a  gombot. Kijelzés: a perc jelzése villog.
- 5 A  vagy a  gomb rövid lenyomásával lépésenként, vagy lenyomva tartva s így az időadatokat felgyorsítva állítsa be a perc adatát.
- 6 Nyomja meg a **MEMORY** gombot. Kijelzés: a hét napjának jelzése villog.
- 7 A  vagy a  gomb rövid lenyomásával lépésenként, vagy lenyomva tartva s így az időadatokat felgyorsítva állítsa be a hét napjának jelzését.
- 8 Nyomja meg a  gombot. Kijelzés: a hónap jelzése villog.
- 9 A  vagy a  gomb rövid lenyomásával lépésenként, vagy lenyomva tartva s így az időadatokat felgyorsítva állítsa be a hónap jelzését.
- 10 Nyomja meg a  gombot. Kijelzés: az év jelzése villog.
- 11 A  vagy a  gomb rövid lenyomásával lépésenként, vagy lenyomva tartva s így az időadatokat felgyorsítva állítsa be az év jelzését.

12 A beállításokat hagyja jóvá: nyomja meg újra a **MEMORY** gombot

AZ IDŐZÓNA BEÁLLÍTÁSA

- 1 Kapcsolja ki a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
- 2 A **MEMORY** gombot hosszan nyomja le, míg a kijelzőn a „00” jelzés villogásba nem kezd.
- 3 A ▲ vagy a ▼ gomb rövid lenyomásával állítsa be az időzónát a "00"; "-1"; "-2", "02" és „01", majd újra „00” skálán.

Kijelzés: a beállított időzóna, pl. "-2".

Fontos! Áramkimaradáskor, ha a készülék több, mint 30 percig áramellátás nélkül marad (ha a csatlakozó vezetékét kihúzza a hálózathoz), a készülék időzóna beállítása nullázódik ("00"). Ne feledje ezért, hogy ilyen esetekben a készülék téves időpontban ébresztheti Önt fel.

A KIJELZŐ FÉNYEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Tájékoztató: A készülék előlapján található szenzor (Auto Dimmer) a kijelző fényerejét a környezeti fényviszonyoknak megfelelően mindenkor a választott fényerőfokozathoz állítja be.

- 1 A **PROJEKTOR** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig nyomja le.
- 2 A ▲ vagy a ▼ gombbal válasszon a két fényerő-fokozat közül.

Az ébresztési mód és az ébresztési időpont beállítása

A készüléken két ébresztési időpontot állíthat be egyidejűleg és három ébresztési mód közül választhat. Az ébresztés hangereje dinamikusan változó: az ébresztés nulláról az Ön által beállított, ill. a lehetséges maximális hangerőig („V20” a hangjelzéses és „V30” a rádiós ébresztésnél) fokozatosan egyre hangosabb. Ha ébresztés közben megérinti a **VOLUME + –** hangerő-szabályzó forgókapcsolót, az ébresztés hangereje nem nő tovább.


A választható ébresztési módok:

🎵 Ébresztés rádióval – 🔔 Ébresztés hangjelzéssel – 🎵 🔔 Ébresztés rádióval és hangjelzéssel.




Az ébresztés beállításait a készüléken csak készenléti állapotban lehet elvégezni. Az alábbiakban az első ébresztőprogram – **ALARM 1** – beállítását ismertetjük – a második ébresztőprogram – **ALARM 2** – beállításához ezeket a lépéseket csak meg kell ismételnie. Ha mindkét ébresztőprogramot aktiválta, a kijelzőn az **ALARM 1 2** 🎵 jelzés látható, az ébresztés ideje (pl. 7:30), a hét azon következő napjának jelzése, amelyre az ébresztés vonatkozik.

ÉBRESZTÉS RÁDIÓVAL




- 1 Kapcsolja be a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
- 2 Válasszon rádióadót az 1/6 ... 5/10 programhely gombokkal.
A választott rádióadó megszólal a készüléken.
- 3 Állítsa be az ébresztés maximális hangerejét a **VOLUME + –** forgókapcsolóval.
- 4 Kapcsolja ki készenléti állapotba a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
- 5 Aktiválja az első ébresztőprogramot: nyomja le és tartsa lenyomva az **AL 1** gombot.
Kijelzés: az utoljára beállított ébresztési idő: pl. **ALARM 1** 🎵; „6:00” és az ébresztés következő napja.
- 6 Az ébresztőprogram beállításához nyomja meg kétszer az **AL 1** gombot.
Kijelzés: **ALARM 1** 🎵 villog.
- 7 Ha szükséges, válassza az ébresztést rádióval (🎵) a ▲ vagy ▼ gombbal.
- 8 Nyomja meg a ► gombot. Kijelzés: az ébresztési időpontból az óra jelzése villog.
- 9 A ▲ vagy a ▼ gomb rövid lenyomásával lépésenként, vagy lenyomva tartva s így az időadatokat felgyorsítva állítsa be az óra adatát.

- 10 Nyomja meg a ► gombot. Kijelzés: a perc jelzése villog.
- 11 A ▲ vagy a ▼ gomb rövid lenyomásával lépésenként, vagy lenyomva tartva s így az időadatokat felgyorsítva állítsa be a perc adatát.
- 12 Nyomja meg a ► gombot. Kijelzés: **MON** villog.
- 13 A ▲ vagy a ▼ gombbal kapcsolja be vagy ki az ébresztést hétfőn.
Kijelzés: „ON” (bekapcsolva) vagy „OFF” (kikapcsolva) villog.
- 14 Nyomja meg a ► gombot. Kijelzés: **TUE** villog.
- 15 A ▲ vagy a ▼ gombbal kapcsolja be vagy ki az ébresztést kedden, majd a 13. és 14. lépések ismétlésével állítsa be az ébresztést a hét többi napjaira is.
- 16 A beállításokat az **AL 1** gomb megnyomásával fejezze be.
Kijelzés: az beállított ébresztési idő: pl. **ALARM 1** ; „7:00” és az ébresztés következő napja.

ÉBRESZTÉS HANGJELZÉSEL

- 1 Kapcsolja ki készenlétbe a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
- 2 Aktiválja az első ébresztőprogramot: nyomja le és tartsa lenyomva az **AL 1** gombot.
Kijelzés: az utoljára beállított ébresztési idő: pl. **ALARM 1** ; „6:00” és az ébresztés következő napja.
- 3 Az ébresztőprogram beállításához nyomja meg kétszer az **AL 1** gombot.
Kijelzés: **ALARM 1**  villog.
- 4 Válassza az ébresztést hangjelzéssel () a ▲ vagy ▼ gombbal.
- 5 A beállításokat folytassa az előző szakasz (ÉBRESZTÉS RÁDIÓVAL) 8...16. lépéseinek a megismétlésével.

ÉBRESZTÉS RÁDIÓVAL ÉS HANGJELZÉSEL

- 1 Kapcsolja be a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
- 2 Válasszon rádióadót az **1/6 ... 5/10** programhely gombokkal.
A választott rádióadó megszólal a készüléken.
- 3 Állítsa be az ébresztés maximális hangerejét a **VOLUME + –** forgókapcsolóval.
- 4 Kapcsolja ki készenlétbe a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
- 5 Aktiválja az első ébresztőprogramot: nyomja le és tartsa lenyomva az **AL 1** gombot.
Kijelzés: az utoljára beállított ébresztési idő: pl. **ALARM 1** ; „6:00” és az ébresztés következő napja.
- 6 Az ébresztőprogram beállításához nyomja meg kétszer az **AL 1** gombot.
Kijelzés: **ALARM 1**  villog.
- 7 Válassza az ébresztést hangjelzéssel és rádióval () a ▲ vagy ▼ gombbal.
- 8 A beállításokat folytassa ÉBRESZTÉS RÁDIÓVAL szakasz 8...16. lépéseinek a megismétlésével.

Tájékoztatás: A beállított időpontban a készülék a rádió műsorával ébreszti Önt. Mintegy 9 perc elteltével felhangzik az ébresztő hangjelzés is. Ha az ébresztő hangjelzést a **SNOOZE** gombbal megszakítja, a rádió továbbra is bekapcsolva marad.

Az összes beállítás törlése (RESET)

Ha a készüléket bármilyen oknál fogva nem tudná kezelni (pl. szőnyegpadló vagy zivatar okozta elektrosztatikus feltöltődés miatt), a készülék beállításait a gyári beállításokhoz vissza kell állítania.

- 1 Egy hegyes eszközzel – pl. irodai kapocs kihajlított hegyével – a **RESET** gombot a készülék alján kb. 2 másodpercig nyomja be.
Ezáltal a pontos idő, a dátum, a hét napja, az ébresztési időpontok és a programhelyek beállításait törölte a készülékből.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Be- és kikapcsolás

- 1 A készüléket az **ON/OFF** gombbal kapcsolhatja be készenléti állapotból és kapcsolhatja ki készenléti állapotba.

A rádió hallgatása

Az optimális FM (URH) rádióvételhez a készülék szalagantennáját próbálja a legjobb vételhez elhelyezni.

- 1 Kapcsolja be a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
A készülék a legutoljára hallgatott rádióadóhoz kapcsol.
Kijelzés: „FM” „MHz” és a rádióadó vételi frekvenciája.
- 2 Válasszon rádióadót az **1/6 ... 5/10** programhely gombokkal.
Az **1/6 ... 5/10** gombokat egyszer megnyomva az 1...5 programhelyet választja; kétszer megnyomva a 6 ...10 programhelyet választja. A választott rádióadó megszólal a készüléken.
- 3 Ha már nem akarja a rádiót hallgatni, kapcsolja ki készenléti állapotba a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
Kijelzés: a pontos idő és a dátum, a hét napjának jelzése.







A hangerő beállítása

- 1 Állítsa be a hangerőt a **VOLUME +** –forgókapcsolóval (a készülék jobb oldalán)

Ébresztés

AZ ÉBRESZTÉS KORLÁTOZÁSA MEGHATÁROZOTT NAPOKRA

Alaphelyzetben a beállított ébresztési idő a hét minden napjára vonatkozik, hétfőtől egészen vasárnapig (kijelzés: **MON TUE WED THU FRI SAT SUN**). Ha nem mindegyik nap szeretne ébresztést, kijelölheti, hogy melyik napon nem kér ébresztést.

- 1 Kapcsolja ki készenléti állapotba a készüléket az **ON/OFF** gombbal.
- 2 Aktiválja az első ébresztőprogramot: nyomja le és tartsa lenyomva az **AL 1** gombot.
Kijelzés: az utoljára beállított ébresztési idő: pl. **ALARM 1** ; „6:00” és az ébresztés következő napja.
- 3 Az ébresztőprogram beállításához nyomja meg kétszer az **AL 1** gombot.
Kijelzés: **ALARM 1**  villog.
- 4 A  vagy a  gombot annyiszor nyomja meg, míg a kijelzőn a választott nap jelzése villogásba nem kezd.
- 5 Ha ki akarja törölni e napot az ébresztési napok közül, nyomja meg a  vagy a  gombot.
Kijelzés: „OFF”, a törölt nap még kb. 10 másodperci villog, majd eltűnik a felsorolásból.
- 6 További napok törléséhez ismételje meg a 4. és 5. lépéseket.
- 7 A beállítást hagyja jóvá az **AL 1** gomb megnyomásával.
- 8 Ha a törölt napot ismét fel akarja venni a listába, ismételje meg az 1...7. lépéseket.

Tájékoztatás: Ha az ébresztési idő aznapra már elmúlt, a kijelzőn a beállításoktól függetlenül mindig a következő ébresztési napra érvényes beállítások láthatóak: az ébresztés időpontja és az ébresztési mód.


AZ ÉBRESZTÉSI IDŐPONTOK ELLENŐRZÉSE

A rádió hallgatása közben az ébresztési időpontokat bármikor ellenőrizheti anélkül, hogy a beállításokat megváltoztatná.

- 1 Nyomja le az **AL 1** gombot.
Kijelzés: az első ébresztési idő, az ébresztés módja és a választott ébresztési napok.

- 2 Nyomja le az **AL 2** gombot.



Kijelzés: a második ébresztési idő, az ébresztés módja és a választott ébresztési napok.

Tájékoztató: A választott üzemmódtól függetlenül a kijelzőn mindig a következő ébresztési időpontra érvényes beállítások láthatóak: pl. **ALARM**  **2**, az ébresztés módja, időpontja és az ébresztési nap..

AZ ÉBRESZTÉS MEGSZAKÍTÁSA ÉS MEGISMÉTLÉSE

A választott ébresztési módtól függetlenül az ébresztést bármikor megszakíthatja: a készülék az ébresztést 9 perc elteltével megismétli.

- 1 Az ébresztést a **SNOOZE** gomb megnyomásával bármikor megszakíthatja.

Kijelzés: **ALARM**   villog. A gyűrű formájú világító dióda villog.

Az ébresztést (rádióval vagy hangjelzéssel) a készülék abbahagyja.

Az ébresztést a készülék 9 perc elteltével megismétli.

Az ébresztés az ébresztési időtartam (90 perc) alatt többször is megszakítható. Ha az ébresztés rádióval és hangjelzéssel történik, csak a hangjelzést szakítja meg, a rádió továbbra is bekapcsolva marad.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA AZNAPRA

- 1 Az ébresztés során nyomja meg az **ON/OFF** gombot.

Az ébresztés abbamarad, de az ébresztési időpont beállítása másnapra érvényes marad.

A készülék a soron következő ébresztőprogramot aktiválja.

AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA A HÉTVEGÉRE

Az ébresztést kikapcsolhatja a hétvégére is: az ébresztési időpontok beállítása érvényes marad.

- 1 Nyomja meg a **WEC** gombot.

Kijelzés: "WEC" és a hétvégét, ünnepnapot követő első munkanap, pl. hétfő "**MON**".


- 2 A hétvége visszakapcsolása: nyomja meg a **WEC** gombot.

Kijelzés: a "WEC" eltűnik, következő ébresztési nap jelzése látható, pl. szombat "**SAT**".


AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA A KÖVETKEZŐ NAPRA

Az ébresztést kikapcsolhatja a következő napra is, ha például az egy ünnepnap: az ébresztési időpontok beállítása érvényes marad.

- 1 5 másodpercnél hosszabb ideig nyomja meg a **SNOOZE** gombot.

Kijelzés: pl.  villog, ha ezt az ébresztési programot törölte másnapra, a következő ébresztési mód, időpont és nap jelzése folyamatosan látható marad.

- 2 A következő napi ébresztés visszakapcsolása: 5 másodpercnél hosszabb ideig nyomja meg a **SNOOZE** gombot.

Kijelzés: pl. , ha ezt az ébresztési programot aktiválta ismét, a következő ébresztési mód, időpont és nap jelzése.

AZ ÉBRESZTÉS VÉGLEGES KIKAPCSOLÁSA ÉS VISSZAKAPCSOLÁSA


- 1 Kapcsolja ki készenlétbe a készüléket az **ON/OFF** gombbal.

- 2 Az első ébresztőprogram végleges kikapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva az **AL 1** gombot.

Kijelzés: pl. **ALARM**  ; „6:00” és az ébresztés következő napja eltűnik a kijelzőről.

- 3 A második ébresztőprogram végleges kikapcsolásához nyomja le és tartsa lenyomva az **AL 2** gombot.

- 4 Az első ébresztőprogramot visszakapcsolásához: nyomja le és tartsa lenyomva az **AL 1** gombot.



Kijelzés: az utoljára beállított ébresztési idő: pl. **ALARM**  ; „6:00” és az ébresztés következő napja.

A kapcsolóóra használata


A készülék kapcsolóóráját kétféle módon is használhatja:

- **SLEEP TIMER:**
a készülék a rádió hallgatása közben a beállított idő elteltével automatikusan kikapcsol.
- **EMLÉKEZTETÉS:**
A. készülék a beállított idő elteltével hangjelzéssel figyelmezteti Önt.

A SLEEP TIMER BEÁLLÍTÁSA

- 1 Kapcsolja be a készüléket a **SLEEP** gomb megnyomásával.
Kijelzés: a kikapcsolásig hátralévő idő: "60" (60 perc) és a  jel villog.
A készülék az utoljára hallgatott rádióadóhoz kapcsol.
- 2 A **▲** vagy a **▼** gomb rövid lenyomásával 10 perces lépésekkel (120 perc és 10 perc között) állítsa be a kikapcsolásig hátralévő időt..
- 3 A beállítás befejezéséhez nyomja meg újra a **SLEEP** gombot.
Kijelzés: , a kikapcsolásig még hátralévő idő (pl. „28”).
A beállított időtartam elteltével a készülék automatikusan kikapcsol.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA A BEÁLLÍTOTT IDŐ ELŐTT

- 1 Ha a kikapcsolás időtartam eltelte előtt akarja a készüléket kikapcsolni, nyomja meg az **ON/OFF** gombot vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a **SLEEP** gombot.
Kijelzés: , a kikapcsolásig még hátralévő idő eltűnik.
A készülék kikapcsol.

EMLÉKEZTETÉS

A készülék kapcsolóóráját úgy is beállíthatja, hogy Önt hangjelzéssel emlékeztesse.


- 1 A rádió hallgatása közben nyomja meg a **NAP** gombot.
 - Kijelzés: "60" (60 perc) a **NAP** jelzés villog..
 - A gyűrű formájú világító dióda villog.
- 2 A **▲** vagy a **▼** gomb rövid lenyomásával 10 perces lépésekkel (120 perc és 10 perc között) állítsa be az emlékeztetésig hátralévő időt..
- 3 A beállítás befejezéséhez nyomja meg újra a **NAP** gombot.
Kijelzés: **NAP**, az emlékeztetésig még hátralévő idő (pl. „36”).
A beállított időtartam elteltével a készülék figyelmeztető hangjelzést ad (max. 90 percig).
Kijelzés: „00” rövid ideig villog, ezután a **NAP** jelzés eltűnik.
- 4 Az emlékeztető hangjelzés megszakításához nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAP** gombot.

AZ EMLÉKEZTETŐ HANGJELZÉS IDŐ ELŐTTI KIKAPCSOLÁSA

- 1 Ha a beállított időtartam eltelte előtt akarja az emlékeztető hangjelzést kikapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva a **NAP** gombot.
Kijelzés: **NAP** és az emlékeztetésig még hátralévő idő eltűnik.

A kivetítő használata

A készülékhez kapott kivetítővel a pontos időt a falra vagy a mennyezetre vetítheti.

- 1 A kivetítő vezetékének csatlakozó dugaszolóját a nyíllal előre dugaszolja a készülék bal oldalán található  aljzatba. A kivetítő fénysugarat bocsát ki.
- 2 Állítsa be a kivetítő vetítési szögét.
- 3 A lencsetartó eltolásával állítsa be a kivetítés élességét. A falon vagy a mennyezeten megjelenik a pontos idő.
- 4 A kivetítőt a **PROJEKTOR** gombbal kapcsolhatja be vagy ki.

Tájékoztatás:

Ha a kivetítőt hosszabb ideig nem használja, vegye le a készülékről.

